

El «Mariner II» fue lanzado ayer en dirección al planeta Venus

Según los primeros datos, pasará demasiado lejos de su objetivo
Estaba previsto que pasara a 16.090 kilómetros de Venus, el 12 de diciembre

CABO CANAVERAL (Florida), 27.—(Crónica de la Agencia «Efe», por Alvin B. Webb, recibida por teletipo, exclusiva para NUEVA RIOJA).

Por fin, después de un retraso de veinticuatro horas sobre el horario previamente fijado, ha sido lanzado a los espacios la segunda nave espacial norteamericana, que tiene como destino el planeta Venus y como misión conseguir y enviar a la Tierra una serie de datos del nebuloso planeta mediante los cuales los científicos estadounidenses esperan poder determinar de una manera cierta si en Venus se pueden dar las posibilidades de existencia.

El «Mariner II», a bordo de un proyectil «Atlas-Agena» de una altura aproximada de la de un edificio de diez pisos, partió hacia su larga y complicada misión a las 7:53 de la madrugada (hora española), correspondiente a las 2:53 (hora de Florida). El proyectil se elevó majestuosamente en el cielo dejando una estela anaranjada en la noche calurosa, disponiéndose a hacer un viaje de 144.810.000 kilómetros.

PERFECCION EN LA PRIMERA Y SEGUNDA FASES

A los cinco minutos del lanzamiento, los científicos de la NASA anunciaron que el cohete, que pesa 130 toneladas, había funcionado a la perfección en su primera fase, y que ésta, compuesta por el «Atlas», se había desprendido como debía hacerlo. También informaron que, según la información recibida por radio, procedente del cohete, la segunda fase había funcionado según lo previsto, pero que había que esperar por lo menos una hora antes de poder determinar si el «Agena» había conseguido alcanzar la velocidad necesaria —siete millas por segundo— para escapar a las fuerzas de gravitacionales terrestres.

EN CASO DE DESVIACION

El «Mariner II» va equipado con un sistema de dirección en ruta, con unos delicadísimos mecanismos electrónicos que los científicos esperan poder utilizar para ponerle en el de-

biduo camino si llegase a desviarse, pero estos mecanismos no entrarán en acción hasta el octavo día después del lanzamiento.

Jack James, director del proyecto, ha declarado a media mañana que la información recibida por radio parecía indicar que el «Mariner», que ha costado 18.500.000 dólares, está funcionando bien, pero añadió

que «aún nos queda un largo camino de recorrer». Si la nave espacial se saliera de curso hasta unos 800.000 kilómetros, los científicos, haciendo uso de una señal de radio transmitida a un motor que lleva el «Mariner», podría enderezar su trayectoria en el plazo de ocho días.

¿HAY VIDA EN VENUS...?

Las esperanzas de los científicos están centradas en que el «Mariner II» pase a una distancia de 16.090 kilómetros de Venus, estando en esta posición unos 30 minutos, durante los cuales podría enviar a la Tierra valiosísimas informaciones en torno a la atmósfera de nubes que cubre al planeta y a las temperaturas del mismo. Mediante transmisiones radiadas, los científicos han deter-

minado que las temperaturas de Venus parecen ser desde 39 grados bajo cero (centígrados) hasta 325 grados sobre cero (centígrados) y que la mayor parte de la atmósfera venusiana está compuesta por dióxido de carbono. La mayoría de los científicos están de acuerdo en que, en estas condiciones, es posible la vida, pero la cuestión está aún sujeta a fuerte controversia.

Algunas respuestas científicas a esta controversia pueden proceder de los altamente avanzados sistemas de transmisión de que va dotado el satélite, que tienen capacidad para enviar datos a la Tierra desde una distancia de 57.940.000 kilómetros, usando solamente una potencia de tres vatios.

Los científicos norteamericanos han declarado que ellos considerarían «datos satisfactorios» los recogidos por el «Mariner» aunque éste pasase a unas 25.000 millas de Venus (40.200 kilómetros); pero que sería mucho mejor que pasara a las 10.000 millas previstas (16.090 kilómetros).

El «encuentro» del «Mariner II» y Venus deberá realizarse, según se calcula, hacia el próximo 12 de diciembre.

PRINCIPIO DE DESVIACION POR EXCESIVO IMPULSO

CABO CANAVERAL, 27.—El «Mariner II» se está dirigiendo hacia Venus, pero los primeros datos que se poseen parecen indicar que pasará de-

De Washington a Moscú

Se pide el fin de la «insensata crueldad» de la Policía comunista de Berlín

El llamamiento está contenido en la respuesta norteamericana a una acusación soviética

ESTOCOLMO, 27.—Según noticias procedentes de Moscú, los Estados Unidos han pedido hoy a la Unión Soviética que se ponga fin a la «insensata crueldad» de la Policía comunista en el Berlín Este y que se una a los aliados occidentales en la búsqueda de procedimientos adecuados para reducir la tensión de la dividida ciudad.

El llamamiento está contenido en una nota que ha sido entregada hoy en el Ministerio de Asuntos Exteriores soviético en respuesta a las acusaciones comunistas de que los recientes incidentes en el Berlín Occidental han tenido lugar «con el evidente consentimiento de las autoridades norteamericanas de ocupación».

«No debía ser necesario tener que recordar al Gobierno soviético —dice la nota norteamericana— que la presente tensión en Berlín ha sido provocada por la construcción ilegal de la muralla y por la insensata crueldad de la Policía del sector soviético».

(Pasa a la última página)



El general Helmut Pompe, del Ejército de la «República Democrática Alemana», que ha sido nombrado sustituto del comandante soviético de la zona oriental de Berlín. Su nuevo mando ha comenzado con el asesinato por sus hombres de un fugitivo que huía a Occidente.—(Foto «Fiel»).

El LOGROÑÉS perdió en Palencia (2-1) con el titular

(Amplia información del encuentro en 7.ª página).

Kennedy y Mac Millan proponen «un primer paso» en la prohibición de pruebas nucleares

En él no serían necesarias las inspecciones «in situ»
Estalla el octavo ingenio nuclear de la URSS

NEWPORT, 27.—El presidente Kennedy y el primer ministro británico Harold Mac Millan, han propuesto hoy un «primer paso» en un tratado de pruebas nucleares, en el cual se pueden abandonar las inspecciones «in situ» en las pruebas en la atmósfera, bajo el agua o en los altos espacios.

En una declaración conjunta, el presidente norteamericano y Mac Millan expresan fuertes preferencias por un tratado que prohíba todas las pruebas nucleares en todos los terrenos, pe-

ro también sugieren una alternativa limitada.

En su declaración de conjunto, Mac Millan y Kennedy dicen: «Por la seguridad de todos, esta mortal competición debe ser detenida, y nosotros, de nuevo, pedimos al Gobierno soviético que se una a nosotros en una acción racional para hacer de esta necesidad una realidad».

Refiriéndose al propuesto tratado alternativo y limitado, Kennedy y Mac Millan declaran:

(Pasa a la última página)

Momento político internacional

Cerrazón soviética en Ginebra

Nueva «mirada» de los humanos a los espacios sin fondo. Un cohete norteamericano, el «Mariner II», camina hacia el planeta Venus. Lleva el encargo de la humanidad de averiguar si allí hay vida. Parece que, en los planes espaciales de los Estados Unidos, Venus ha alcanzado primacía sobre Marte. Las ambiciones no tienen freno, está comprobándose. Adelante, en busca de los misterios del Universo... aunque ni a la Luna, que está a «cuatro pasos» de nosotros, la conozcamos aún por dentro.

supone una evidente neutralidad en la inspección. La inmediata respuesta negativa de la delegación soviética hace pensar que la postura de Moscú está basada en una repulsa total de todo aquello que signifique «inspección», de cualquier signo y condiciones que ésta sea. O también cabe pensar que —sabe Dios por qué secretos proyectos— el delegado soviético tiene la orden de negarse, por sistema, a cualquier nueva proposición de los occidentales.

Los «hombres de Ginebra» tratan de conseguir algún principio de acuerdo antes de que llegue el día de septiembre, en que han decidido aplazar las sesiones sobre el desarme hasta el próximo mes de noviembre. Norteamérica y Gran Bretaña esto parecen haber intentado con una nueva cesión frente a la postura soviética, cada vez más encerrada en sus trece. Se trata de descartar el concepto de inspección «in situ» para un programa de prohibición de pruebas nucleares. Este término asustó a los rusos desde el primer momento. Y ha vuelto a asustarles esta vez, aunque la propuesta anglosajona

Las fuerzas militares de la «willaya IV» y los líderes de la Oficina Política de Argelia siguen enfrentados, sin que ninguna solución esperanzadora se vea de momento. Es cierto que Ben Bella ha propuesto un Comité de vigilancia; pero esto nunca puede convertirse a los militares, porque lo que Ben Bella pretende es una imposición por la fuerza de lo que ellos califican una «dictadura». El presidente del antiguo Gobierno Provisional, Ben Jeddá, ha vuelto a salir a escena con fines mediadores, aunque ello bien puede suponer una nueva complicación.

LUMBRERAS

Han triunfado en un concurso internacional



Tres niños españoles han participado en el V Concurso Internacional de Escultura en la Arena, celebrado estos días en la playa de La Baule, Francia, ganando uno de ellos el primer premio. En la foto, de izquierda a derecha, Francisco Javier Franco Taboada, el ganador; Francisco Calvo Olarte, de Santiago, y Ruperto Velasco Suárez, de Gijón, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedentes de París, con la azafata del avión.—(Foto «Fiel»).

De Gaulle regresa a París concluidas sus vacaciones

No se había anunciado su llegada

PARIS, 27.—El presidente Charles de Gaulle ha dado por terminadas sus vacaciones de verano y ha regresado hoy a París sin previo anuncio.

Un portavoz del Palacio del Eliseo ha declarado que De Gaulle permanecerá en su residencia oficial. El presidente llegó al Palacio del Eliseo poco después de las diez de la mañana, en medio de rígidas medidas de seguridad, las cuales han sido intensificadas desde el atentado realizado contra él el pasado miércoles por la tarde.

De Gaulle llegó al Palacio en una caravana formada por tres automóviles acompañados de una escolta de motoristas de la Policía. Tan pronto como el convoy entró en los jardines del Palacio, las puertas quedaron cerradas totalmente.

El primer acto oficial del general consiste en presidir una

reunión del Gabinete, anunciada para el miércoles, y en la que se trata de aprobar una serie de medidas contra los actos de terrorismo en Francia.



La Policía francesa sigue haciendo investigaciones en el escenario del último atentado contra el presidente De Gaulle. En la foto, un gendarme recoge un casquillo de los 100 ó 150 balas y balines de ametralladora y pistola ametralladora que se dispararon contra el presidente. (Foto «Fiel»)

Ben Jeddá quiere ser mediador en la nueva crisis política argelina

El «bureau» insiste en la creación de un comité de vigilancia para todo el país

ARGEL, 27.—El jefe del Gobierno Provisional Argelino, Ben Yusser Ben Jeddá, ha comenzado a actuar como mediador con el fin de resolver la nueva crisis política argelina.

En círculos políticos de esta ciudad se cree saber que Ben Jeddá está tratando de restablecer la fecha del 2 de septiembre para las elecciones parlamentarias o, al menos, fijar otra poco tiempo después.—Efe.

JIDER SUSTITUYE A BUDIAR

ARGEL, 27.—La Oficina Política Argelina continúa hoy su

campana para someter al Ejército con el nombramiento de un Comité de vigilancia para todo el país.

En Argel ha designado un nuevo Comité para la región de la capital y varios comisarios nacionales para dirigir la formación de la nueva estructura del partido en las zonas de Argel y Orán.

Mohammed Jider ha quedado encargado de los asuntos exteriores en sustitución de Budiar, el cual celebrará una conferencia de Prensa esta tarde, en la que dará a conocer «dos importantes documentos».—Efe.

«ABAJO LAS ARMAS», PIDEN LAS MUJERES

ARGEL, 27.—Cientos de mujeres musulmanas han llevado a cabo una marcha a través de las calles céntricas de Argel dando gritos de «abajo las armas». Se trata de la primera manifestación celebrada en Argel desde que la Oficina Política del FLN había amenazado con hacer un llamamiento al pueblo frente a la actitud de los jefes de la «willaya» número cuatro.—Efe.

LA VIDA EN LA CIUDAD

EL TIEMPO, AYER
Máxima, 30,7, a las 18: mínima, 15, a las 7 de la mañana; media, 22,8. Presión atmosférica, 732,5. Humedad relativa, máxima, 80 %, a las 7: mínima, 49 %, 13.

FIESTAS DE LA VENDIMIA RIOJANA

El fallo público de los Juegos Florales tendrá lugar el jueves día 13

La bella Srta. M.ª Teresa Iniguez Noain presidirá la carroza del Circulo Logroñés

Se ultiman los detalles de la verbena del sábado

Aunque en principio se había señalado la fecha del día 8 para el acto público del fallo del VIII Certamen de Exaltación de los Valores Riojanos que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja, dicho fallo ha tenido que retrasarse hasta el jueves día 13, debido a que el presidente del Jurado, vicerrector de la Universidad de Zaragoza, señor Induain, tenía comprometida la fecha inicialmente señalada para obligaciones propias de su cargo académico.



Traga, don Pío Tudela, don Angel Villar y don Jesús Martínez Corbalán, y como secretario, el que lo es permanente en estos certámenes, don Pedro María Ufano.

sentación femenina que figurará en la carroza presentada por el Circulo Logroñés al Pregón y Batalla de flores de nuestra VI Fiesta de la Vendimia Riojana.

Será reina la bella señorita María Teresa Iniguez Noain, que agrupará en su torno las encantadoras muchachas logroñesas María Pilar Villaroba Lozano, María José Vidaj Errazquiza, Angelita Dulin Domalea, Marisol Abeitua Jiménez y Marisa Abeitua Jiménez.

La Comisión organizadora de la Vendimia Riojana trabaja con todo celo y entusiasmo para hacer de la verbena del próximo sábado digno pórtico de los festejos programados para 1962. Es de destacar que las invitaciones y reserva de mesas pueden recogerse desde las 10 hasta la una de la mañana en la Secretaría de la Comisión, Miguel Villanueva, 7, segundo derecha.

Así pues, el jueves día 13, a las ocho de la noche, y en el salón de actos de la Agencia urbana número uno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja, tendrá lugar el fallo de este VIII Certamen en acto público, que no dudamos ha de despertar el máximo interés al igual que en años anteriores. El Jurado estará presidido por don Francisco Indurain, actuando como vocales don Francisco Rodríguez Maimón, don José Perlado, don Rafael Gala-

Ha sido nombrada la repre-

TEMAS RIOJANOS

Lugares logroñeses

Paseamos por la ciudad y, mentalmente, vamos registrando progresos y mejoras. Son estos evidentes y se ofrecen a simple vista. Avances en el ornato, detalles de población europea, árboles cuya frondosidad no sólo se ve en las sombras, sino que cumplen la transcendental misión de impedir que puedan verse las fachadas. Y sobre todo, nos atraen los jardines. A Logroño le entró un prurito jardineril y, desde ya hace años, cuenta con numerosos, estratégicos y bien cuidados ejemplos, que resaltan entre el asfalto la gayza nota de sus colores. Todos son bellos, agradables, pero dos lugares acaparan nuestra preferencia. La Plaza de San Bartolomé...

santemos de Todos Santos y lugar de cita de docenas de rapaces que allí pensaban sus travesuras, para ponerlas en práctica sin demora... se vio frecuentada por un solo y paciente albanil que, poco a poco, con paso lento, según era... lo decimos en tiempo pasado, pues de su actividad y rendimiento actuales hemos recogido abundantes muestras... Proverbial en trabajos para la Corporación Municipal, fue resolviendo su puzle de ladrillo, hasta formar unos contornos que nuestra activa jardinería relleno de buena tierra, plantó de árboles, que son un acierto de color y de forma, cultivó flores, encespedó y con el valimiento del logroñés Caballero de la Rosa, como cimiento de su original fuente, se transformó aquella desolación en un lugar simpático, fresco, atractivo, al que un corro de viejas fachadas y el prestigio de la portada del templo po-

nen notas de romanticismo, dándole estampa de plaza arcáica y antojiana, que la hacen halagüeña y codiciada. Si las calles y plazas logroñesas fueran capaces de sentir la mordedura de la envidia y tuvieron puntitos de amor propio que actuaran como espolique, acaso en no lejana fecha veríamos obrarse otro milagro en el Parque de la Avenida de Pérez Galdós, con condiciones de selva, que será pretexto para que nuestros técnicos plasmen en aquel retiro soluciones de arte y de fantasía. El otro lugar, amigos queridos, es ese jardín que corre a lo largo de una de las fachadas del Instituto de Enseñanza Media, enmarcado por el Muro del Carmen y la calle de la Duquesa de la Victoria. Pasearlo contribuye a una auténtica delicia, brindando tregua a los sentidos y vacaciones para el alma. Su césped, verde y recortado, resalta junto a los macizos rojos, color vino y de sangre; sus palmeras acreditan al clima logroñés; los magnolios aroman con sus flores el ambiente, dejando un intenso olor a limón; sus adelfos florecidos nos acercan a las tierras mediterráneas, y sus plátanos gigantes forman la umbria en la que nacen brisas que alivian sofocos y ahogos. Jardín en derroche de personalidad: la fuente del centro la abastece un angelote con su brazo, también milagrosamente unido al cuerpo después de seccionado, como en ese prodigio quirúrgico del que, en pasados días, nos informó la Prensa; sus bancos acogedores ofrecen paz y reposo y, como final, la pérgola. Una pérgola acogedora y decorativa por la que trepan, violentos y retorcidos, los fuertes y nudosos brazos de unas parras —planta típicamente riojana— que, además de ser ornato, ofrecen colosales racimos, colgando al "al higo" sobre las cabezas de niños y ancianos, que, confundidos en este paraíso, juegan y recuerdan. Lo hacen a gusto, porque las uvas, que son la infancia del vino, encerrado aún en cápsulas, y vino hecho, que da fortaleza y alegría, es lo que los viejos precisan para alborozarse y olvidar, para ahogar penas y dejar negros presagios. Por eso es que raje tan bello techo. ancianos

PASEANDO

La presencia de forasteros en la ciudad es cada día más destacada. Los comercios registran este hecho con satisfacción. En hora buena. --Una de las obras del Muro de la Mata atrae la atención extraordinariamente, y son muchos los curiosos que presencian las faenas de trabazón de ángulos y vigas férreas, entre los cuales "pulan" los operarios con cascos y pantalallas. Un buen espectáculo para turistas y desocupados. Dicese que el encargo de la obra, si nota desfalcamiento en su gente, se alza imperante y les dice: "¡Cuarenta personas os contemplan...!". --Un excelente amigo nos hace varias sugerencias, que van a continuación: En la antigua glorieta de la estación, junto al Gran Casino, aparecen restos de un barandal, que sin duda sirvió para que los de Puertas o Arbitrios llevaran a efecto su cometido. Al no hacer ya falta y ser un estorbo, ¿no convendría que desapareciera? --Y vamos de glorietas: en la que existe en Avenida de España, confluyente con Sonosierra, donde está instalada la bascula, se nota cierto desarreglo en su suelo terrizo, lleno de maleza, y sobre toda una ausencia de algunos bancos que evitarán el que los bordillos se tomaran por asientos; cosa frecuente, y sobre todo muy incómoda para usuarios. --Nos da alegría ver ese ritmo con que nuestros servicios de adecentamiento de la ciudad han atacado la organización de la explanada de la feria. Quizá los árboles hubieran podido esperar a la otoñada...

EN TORNO A SAN AGUSTIN

Fray Santos Sabugal (Agustino)

La preclara figura de San Agustín ha sido coronada en todo tiempo con la aureola de la admiración y del aplauso por quienes, desde cualquier latitud, cultivan el fértil suelo del espíritu. Renovar cada año la conmemoración del genio extraordinario equivale a pronunciar ese aplauso. Significa también llamar la atención, una vez más, sobre la vitalidad de su pensamiento egregio y de su erasmbrada santidad, que le han merecido el título del "más grande de los doctores de la Iglesia". Y es que en San Agustín todo adquiere proporciones de gigante. Uno se siente insignificante al introducirse en la lectura dejetosa de su obra, mar agitado donde fluctúan las más elevadas ideas que haya producido el pensamiento humano. Mas sólo desde su lectura y meditación se puede apreciar, en cierta medida, el por qué de esa unanimidad en el elogio que la Historia le ha venido tributando. A poco que uno se haya adentrado en ella se siente insistentemente atraído y atraído, terminando por ganar nuestra admiración. Seguramente ello se debe a lo extraordinario de su obra en la que el genio y acuidad del pensador se han fundido en el amor del Santo. Quizá sea también éste el secreto de esa atracción cordial que irradia su gloriosa figura haciéndonos la cercana, actual y presente... nuestra. Nos hallamos, efectivamente, frente a uno de esos espíritus universales, tipo del "hombre total" y del humanista, en el sentido más pleno de esta palabra, de pensamiento de cumbre alpina y de corazón enamorado, locamente enamorado, de los más puros objetos del amor humano: la verdad, el alma, Dios. Verdad, alma, Dios... He ahí las tres grandes realidades sobre las que se polarizó fecundamente su pensamiento egregio. Desde los primeros diálogos del neoplatónico cristiano hasta los últimos escritos del Doctor de la Gracia, su pensamiento fueco, sin fatiga, por las profundas aguas de esos tres seres. Errante durante largos años por las doctrinas de maniqueos y astrólogos, académicos y neoplatónicos, en apasionada y acongojante búsqueda, la luz de la Verdad terminó por deslumbrarlo. ¿A quién no le temblaba el alma de emoción al leer el relato de sus Confesiones, donde describe y analiza el hecho de su conversión? Aquel gran corazón que padeció durante mucho tiempo el mal terrible de la ausencia de Dios, supo como nadie describir la tristeza infinita que esa ausencia produce en el alma, y el go-

EN TORNO A SAN AGUSTIN

zo inefable que se apodera de ella cuando ha sonado la hora de Dios. También como nadie ha descrito la tragedia que la lucha de los dos amores antagonicos produce en el hombre. Bajo esas inmortales líneas, la humildad del Santo rivaliza con la agudeza penetrante del llamado con acierto "el mayor psicólogo del Cristianismo". Desde el momento en que la verdad le ganó, su pluma se movió sin descanso en su defensa. El agnóstico académico, el maniqueísmo y el neoplatonismo primero, el donatismo y el pelagianismo después, fueron su blanco. Frente a ellos reivindicó con energía los más elevados valores naturales y sobrenaturales que pueblan la existencia del hombre. Fue así, al calor de la controversia, como se fraguó su obra inmortal, que legó a la posteridad en herencia. De su pensamiento vivió toda la Edad Media. Y cuando Descartes revolucionó el curso de la filosofía clásica y tradicional, lo hizo sobre un principio largamente acariciado por "el más profundo pensador de la nueva era metafísica": la certeza inmediata del hecho de conciencia y, por tanto, la existencia del propio yo. La circunstancia, por otra parte, de haber emergido su pensamiento bajo el empuje imperioso de la propia realidad vivida, contribuye considerablemente a mantener y renovar su actualidad. Es en este sentido, solo en este, cómo su pensamiento filosófico puede ser evocado como precursor de las últimas formas de filosofía que se han abierto paso en la Historia: vitalismo y existencialismo. Mas, es en el campo de la Teología, donde la actualidad del pensamiento agustianiano ha cobrado vigor insospechado. La deslumbrante afinidad que existe entre el viejo naturalismo pelagiano y el racionalismo teológico contemporáneo ha urgido la necesidad de acudir a la obra del doctor de la gracia. Es aquí, seguramente, donde su doctrina se reviste de una más palpitante actualidad haciéndola particularmente nuestra. Para quienes acierten a medir todo el alcance de los problemas del espíritu que oprimen a nuestra hora, y se sientan responsables de aportar una solución a los mismos, la obra del santo doctor está ahí, conservando todo el vigor del momento en que brotó de su pluma y prestando su servicio a la hora en que vivimos. Su lectura y meditación son la puerta abierta que les permite libre acceso a la riqueza inagotable y perenne de su doctrina. A ella pueden y deben dirigirse.

LOGROÑO FLASH logo with a crown and decorative elements.

Doscientos muchachos logroñeses irán a Nájera

Asistirán a la inauguración del monumento de San Fernando Rey

Doscientos muchachos de Logroño se disponen a visitar, a mediados del mes que viene, la ciudad de Nájera, para asistir a importantes actos, que sacarán al primer plano de la actualidad provincial —y casi con seguridad, también nacional— a la histórica, artística y sonriente ciudad riojana.



(Foto «Jusano»)

Del 14 al 15 de septiembre será inaugurada oficialmente la hermosa estatua de San Fernando Rey, construida por el escultor Ochoa, que se alza a cristas del Najerilla, a la entrada de la ciudad.

Esta será la razón del citado viaje de los muchachos logroñeses, pertenecientes al Frente de Juventudes, organismo que ha levantado esta espléndida imagen.

La ciudad se remoja por dentro y por fuera

Remozándose está nuestra ciudad. Por fuera —calles, jardines...— y también por dentro. En el Ayuntamiento están concluyendo las obras interiores. Lo mismo ocurre en el Palacio Provincial cuya entrada y principales dependencias, están sometidas a reformas importantes.

Es como si alguna visita de relieve estuviera inminente sobre la capital riojana. Las fiestas de la Vendimia, desde luego. Pero hay que suponer que quizás haya alguna más.

El folklore riojano, en Dax

Nuestra ciudad gemela de Francia, la simpática y afectuosa Dax, está envuelta estos días en sus fiestas anuales. En estas fiestas que tienen tantos aspectos similares a las nuestras. Logroño no podía faltar; además de la representación municipal, las muchachas de la Sección Femenina salieron ayer hacia Dax, donde presentarán su Grupo de Coros y Danzas, maestros de muchos años en la difusión del folklore riojano. Poética correspondencia a la Comisión que ellos nos enviaron el año pasado: sus "zanudos" pastores.

Vida religiosa

HOY, DIA 28, FESTIVIDAD DEL GRAN PADRE DE LA IGLESIA Y DOCTOR DE LA GRACIA, SAN AGUSTIN

En la iglesia de MM. Agustinas Ermitañas (Murrieta, 45) se dará término a la novena que, como preparación a su fiesta, se está celebrando en honor del Gran Padre y Doctor de la Iglesia, San Agustín.

Se celebrará misa de comunión dialogada con motetes, y a las diez y media, la solemne, en la que predicará el M. R. P. Angel Díez Eguiluz, agustino recoleto del Colegio de San Agustín de esta ciudad.

A las tres de la tarde se expondrá S. D. M., quedando de manifiesto hasta la función de la tarde, estando el sermón a cargo del mismo Rvdo. P. Angel Díez Eguiluz, O. R. S. A. Nota.—Los fieles que habiendo confesado y comulgado visitaren esta iglesia, pueden obtener la indulgencia plenaria con las condiciones ordinarias.

Enlace Ugarte-Pereira



La bella señorita Ana Mari a Pereira Jiménez y el joven don José Manuel Ugarte Alonso, que el pasado sábado día 25 contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de Santiago el Real, de nuestra capital.

Carada REPOERTAJES FOTOGRAFICOS Portales, 104. — Teléfono 4151. — LOGROÑO

Pesimismo u optimismo ante el Concilio

Por el Cardenal Alfrink
Prímado de Holanda

El interesante trabajo que publicamos a continuación forma parte de una conferencia pronunciada por el cardenal Alfrink, arzobispo de Utrecht, Prímado de Holanda y miembro de la Comisión Central preparatoria del Concilio. El cardenal Alfrink es una de las figuras más destacadas del Colegio Cardenalicio y sin duda alguna ha de ser una de las figuras más relevantes del Concilio Vaticano II.

Aquí y allá tropezamos con gentes que, pensando en el Síodo Romano que se celebró hace algunos años, se muestran algo derrotistas respecto al desarrollo del Concilio. Esto es olvidar que desde un punto de vista, tanto teológico como jurídico, existe un abismo entre un Síodo diocesano y un Concilio Ecuménico. Respecto del Síodo Diocesano, el Derecho Canónico dice: «El obispo es el único legislador en el Síodo». (Can. 392). Sin duda el canon 361 dispone que en las sesiones preparatorias todas las proposiciones deben someterse a la libre discusión; pero esta discusión es parte esencial de la preparación, pero no pertenece al Síodo mismo. En cambio, el Código habla así del Concilio Ecuménico: «El Concilio Ecuménico goza de potestad suprema en toda la Iglesia» (Can. 228, par. 1). O sea, que todos los que han sido convocados por el Papa para ser miembros del Concilio tienen el derecho de expresar su opinión, que se les pedirá en el Concilio y que se les escuchará. Aunque las decisiones definitivas tomadas por un Concilio no broten brutalmente de una crítica, la voz que en él debe escucharse es la voz de toda la Iglesia.

TRES CLASES DE SESIONES

Sin querer anticipar nada sobre el protocolo que el Santo Padre determinará para el Concilio, se puede suponer que habrá tres clases de sesiones. En primer lugar las sesiones solemnes que señalarán la clausura del Concilio y en el curso de las cuales, en presencia del mismo Santo Padre, se propondrá a los Padres los decretos del Concilio en su redacción definitiva para un último «placet» o «non placet» y para su posterior promulgación. Estas sesiones de clausura tendrán lugar en San Pedro y en esta ocasión los obispos irán revestidos de capa y mitra como se puede ver en los cuadros que representan los Concilios del pasado. Esta redacción definitiva y esta promulgación solemne se realizarán sin duda alguna en la lengua oficial de la Iglesia (al menos para la Iglesia latina), es una ventaja de la Iglesia sobre cualquier otra organización internacional. No se ve con facilidad por qué la Iglesia deba abandonar esta lengua. La formulación de los decretos en una lengua oficial única aporta una seguridad fundamental, susceptible de zanjar rápidamente muchas dudas y posteriores discusiones.

Además, el uso del latín en esta ocasión no ofrece inconveniente alguno. El texto de los decretos será enviado antes a todos los padres del Concilio, de suerte que conocerán exactamente su contenido y como

durante las sesiones de clausura solemnes no habrá discusión alguna, los Padres no tendrán que expresar su opinión más que por un «placet» o eventualmente por un «non placet». Las discusiones que se desarrollarán en el Concilio mismo tendrán lugar en el curso de sesiones precedente y éstas serán de dos clases.

NO TODAS LAS SESIONES SERAN EN LATIN

Primero habrá las reuniones en comisión. Estas Comisiones compuestas por los Padres del Concilio y por expertos (Consultores) examinarán, estudiarán y discutirán los esquemas que el Santo Padre quiera proponer al Concilio. No parece que exista la intención de que estas reuniones se celebren en latín, como lengua oficial, sino que se utilizará un sistema de traducción simultánea, de suerte que las intervenciones podrán realizarse en las lenguas de gran difusión y quizá también en algunas otras. Estas reuniones probablemente no tendrán lugar en San Pedro.

Además, habrá asambleas plenarias —sin la presencia del Papa, pero probablemente en San Pedro— que darán a todos los Padres del Concilio la posibilidad de exponer su opinión y de votar sobre el esquema en discusión. No sé si durante estas sesiones el latín será la lengua oficial o si se recurrirá a un sistema de traducción. Pero el empleo del latín no parece que ha de ser un inconveniente insuperable porque todos los que quieran tomar la palabra podrán prepararse de antemano y no tendrán que improvisar. La experiencia de la Comisión Central ha demostrado que el uso del latín tiene indudables ventajas sobre todo para aquellos cuya lengua materna no es una lengua de gran difusión. Efectivamente, si se emplea el latín, no se tiene tan solo la certeza de lo que se dice, sino también de que los otros escuchan y comprenden. Si, por el contrario, se emplea un sistema de traducción, entonces necesariamente entre el que habla y el que escucha se interpone un elemento que no es meramente mecánico y que por esta razón precisamente implica la posibilidad de una transmisión inexacta o deformada.

Solamente cuando un esquema haya seguido estas etapas y solamente cuando se hayan considerado las observaciones aportadas y las enmiendas sugeridas tendrá lugar la redacción definitiva y el tema estará maduro para ser propuesto y promulgado en una sesión de clausura plenaria y solemne, «coram Sanctissimo», o sea, en presencia del Santo Padre. Así, aunque el Concilio haya comenzado todavía habrá que hacer muchas cosas y existirá la posibilidad de muchas discusiones, aunque esperamos que gracias al trabajo de preparación efectuado por la Comisión Central, los debates del Concilio mismo no se desarrollarán en una discusión interminable, es indudable que el método seguido permitirá reducir la duración del Concilio.

SESIONES JUBILARES

Además de las sesiones oficiales del Concilio, tales como las que he descrito brevemente, habrá otras ceremonias. Uno siente la tentación de respon-

der que, habida cuenta de todas las actividades del Concilio, no habrá tiempo para ello. Pero por otra parte ¿por qué no se ha de dar a los numerosos extranjeros que quizá vendrán a Roma para ver algo del Concilio, a toda la Iglesia y al Mundo entero una expresión concreta de la unidad mística del Cuerpo de Cristo, de esta unidad en la fe, en el ministerio y en el culto, que se mantendrá allí gracias a la presencia de toda la jerarquía de la Iglesia, de estos obispos de todos los países y de todos los pueblos, de todas las razas y de todos los colores, que son los sucesores del Colegio de los Apóstoles, con Pedro a la cabeza? No se trataría de una demostración de potencia, sino de un signo y un testimonio de unidad tal como el Señor la quiso.

Aquí efectivamente no habrá que buscar penosamente la unidad. Aquí la unidad estará en el punto de partida. ¿No faltará la Iglesia a su deber si en esta ocasión única no diera gracias al Señor con toda humildad, pero también henchida de una sincera alegría? Naturalmente no hay razón alguna para que esta humilde acción de gracias nos lleve a exhibir orgulosamente nuestra superioridad. La Iglesia, siguiendo el ejemplo del Señor, tiene por misión servir a la humanidad. La Iglesia jamás debe olvidar que a lo largo de los siglos sus miembros y sus jefes han cumplido en ocasiones muy mal esta misión. ¿Pero serviría auténticamente la Iglesia a la humanidad si no proclamara y no manifestara los valores y los dones que ha recibido del Señor para ponerse al servicio de todos? ¿No constituye esto una parte de su tarea esencial: «evangelizare divitias Christi»? Un Concilio no es una fiesta. Es, fundamentalmente, una profunda reflexión de la Iglesia sobre su tarea en el mundo actual una reflexión sobre sus insuficiencias de ayer y sobre las responsabilidades que la misión de Cristo le impone para la humanidad de hoy. Pero un Concilio es también una reflexión sobre las promesas que el Señor ha hecho a la Iglesia, un aliento para las almas fatigadas y de poca fe, que somos todos nosotros, un fortalecimiento de nuestra buena voluntad, un consuelo en el sentimiento que tenemos de nuestras debilidades y de nuestras pequeñas humanas. El Señor a través de todos los pecados de los hombres protege a la Iglesia como a su Esposa, porque la ama hasta la muerte. ¿Por qué la Iglesia no ha de mostrarse siempre agradecida? Y ¿por qué esta reunión de toda la Jerarquía no ha de ser una ocasión para expresar esta gratitud en la alegría y en la humildad?

NUEVA SEDE DEL SEMINARIO EUROPEO

LA HAYA.—En presencia de representantes de obispos de diversas diócesis europeas ha sido colocada en Rothen-Meerssen, cerca de Maestricht, la primera piedra del nuevo Seminario Europeo que se erigirá con el concurso de la Orden Internacional de Constructores. Este seminario constituirá el Centro del Instituto para la formación de sacerdotes en Europa, que regula el envío de aspirantes al sacerdocio de países ricos en vocaciones a países en los que son escasas. Según la declaración del director del Instituto, Rev. Dalleport, hasta el momento, y desde la actual sede provisional, han sido enviados ya 60 seminaristas de teología a Alemania, Austria, Francia y Países Escandinavos, donde completan los estudios para habituarse a las condiciones del país en el que, ya sacerdotes, ejercerán su apostolado. Los seminaristas pasan un año en el Seminario Europeo para estudiar la lengua, cultura e historia del país al que serán destinados. (OFIM).

IMPORTANTE

NEGOCIO DE VINOS CON BODEGAS PROPIAS EN VALDEPEÑAS Y ALMACEN EN MADRID

Con numerosa y antigua clientela mayoristas. Marca muy acreditada en embotellado. Vendo directamente a comprador.

Escribir: Sr. Zamora, Agencia Prado, Montera, 13 o teléfono 2213819. MADRID (14).

Nuestros teléfonos	
ADMN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1337
DIRECTOR	1908

CUIDE SU SALUD

Fumar no está contraindicado para las úlceras de estómago

Por el contrario, puede ayudar a su cicatrización

Por el DR. ROBERT DAVIS

¿Cuál es la mejor dieta para una persona que sufre de úlcera de estómago? Antes de referirnos a ella hagamos un breve resumen de lo que es una úlcera péptica y de cómo comienza.

Por lo general, las úlceras de estómago se inician cuando los jugos estomacales atacan la mucosa que recubre interiormente el estómago y el intestino. El exceso de acidez, los espasmos estomacales y la ingestión de alimentos picantes e irritantes contribuye a que la úlcera se produzca.

DIETA

Durante un ataque agudo, la dieta debe limitarse a leche sin desnatar, que tiene la virtud de neutralizar la acidez y de relajar los músculos estomacales. Un vaso de leche cada hora servirá, por otra parte, para calmar el dolor.

En tales circunstancias es indispensable prescindir del café, té y de bebidas alcohólicas en general. Todas estas bebidas que hemos mencionado tienen la particularidad de incremen-

FRUTA, NO

La fruta fresca y los vegetales fibrosos tampoco son aconsejables en tales casos, ya que tienen la particularidad de irritar. Pueden comerse en abundancia pastas, patatas, arroz y pescado siempre que sea cocido. Para postre va muy bien el flan, la gelatina y las galletas o bizcochos.

Los cigarrros, contrariamente a lo que muchos creen, no son perjudiciales para la úlcera de estómago, siempre que no se fume en exceso. El tabaco tiene la particularidad de relajar los músculos estomacales y reducir la tensión nerviosa, indispensable para la cicatrización de la úlcera.

PEREGRINACION BRASILEÑA EN ESPAÑA

LA PRESIDE EL OBISPO AUXILIAR DE SAO PAULO Durante varios días han permanecido en Madrid un grupo de peregrinos brasileños, presididos por el Dr. D. Paulo Rolin Laurerio, obispo auxiliar del cardenal arzobispo de Sao Paulo y vicario general de la archidiócesis.

la peregrinación, cuyos miembros han partido de Madrid para Sevilla, el Dr. Rolin Laurerio marchará a Roma para participar en el próximo Concilio Ecuménico.

El ilustre prelado brasileño dirige una peregrinación por diversos santuarios y principales ciudades de Europa. Finanziada

IMAGINATE UN CONDUCTOR CIEGO: Tú eres culpable de su ceguera, de su muerte, de las que cause a otros y aun a ti mismo, cuando lo deslumbras.

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 24 de agosto de 1962:

- S - 5
- O - 3
- B - 4
- E - 1
- R - 2
- A - 7
- N - 6
- O - 8

GANADORES DE UN SEAT 600

Gaizka Maruri Mugarra
Pl. Sagrado Corazón, 1
BILBAO

GANADORES DE UN TELEVISOR MARCONI

Supermercado Minimax
Mercedes
LAS ARENAS (VIZCAYA)
Dolores Puerta Abad
Pl. Marqués de Heredia, 1
ALMERIA

¡Para el próximo viernes entran en juego DOS SEAT 600 Y DOS TELEVISORES MARCONI!



Daniel el Travieso



CRONICAS DEL EXTRANJERO

VIENA

El impacto psicológico momentáneo de los «Vostok» en el Este de Europa ha sido fuerte

La población, que sufre privaciones de toda índole, va perdiendo su confianza en Occidente

Piensan que el poderío militar de la URSS es ya demasiado grande

VIENA.—(Crónica del corresponsal de «Europa Press», recogida en exclusiva para NUEVA RIOJA).

Si fuerte ha sido el impacto psicológico provocado en el Occidente por los viajes de los dos cosmonautas soviéticos, mayor ha sido el efecto en el bloque de los países comunistas.

de esperanza que pudiera quedar en la población sometida al imperialismo soviético. Nadie creía en la superioridad militar de Occidente. A consecuencia de ello hay relativamente pocas personas en el Este de Europa que crean que la guerra —una guerra justa— puede dar lugar a la redención del dominio soviético-comunista.

pocos de ellos cambiarán de postura ideológica porque saben que el criterio para juzgar sobre la validez del marxismo no está en la técnica, ni en los éxitos materiales. Además, hoy acabo de leer, por casualidad, dos noticias que explican algunas cosas: en Polonia no hay, por ejemplo, pasta de dientes (se

calcula que la producción anual es de algo menos que un tubo por persona); en Checoslovaquia —esto lo he visto con mis propios ojos en la frontera con Austria— hace tres semanas estaban cosechando las patatas a medio crecimiento porque no hay más comida; y para obtener carne en Praga hay que hacer de cuatro a seis horas de cola.

RICARDO ESTARRIO

SE ACENTUA LA «COLABORACION»

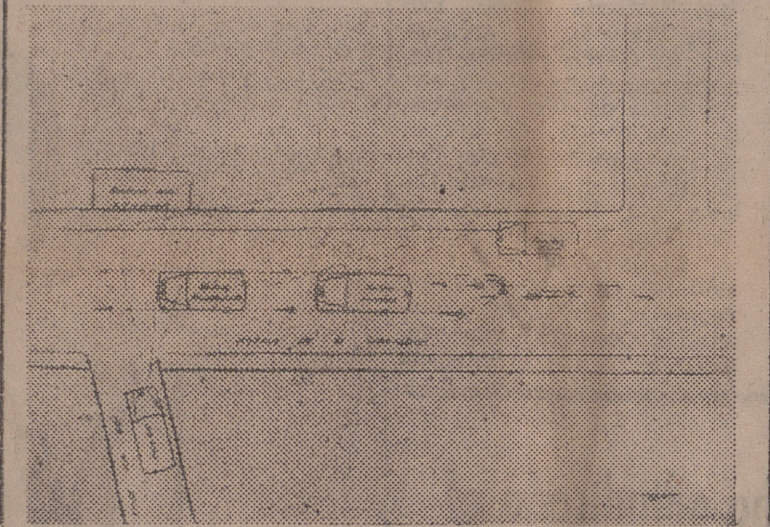
Ello es lo que explica que cada nuevo éxito soviético sirva para reforzar en el bloque del Este la cohesión de aquellos grupos no comunistas que han decidido.

Si siguiendo este análisis de los hechos (no pretendo juzgar sobre la bondad o oportunidad de esta postura) resulta que estos seguir un camino propio, conviviendo dentro de la sociedad marxista de la mejor manera que lo permitan las circunstancias y el respeto a los propios principios derivados de la dignidad y de la naturaleza humana: tal es el caso del grupo «Znak», en Polonia, y del escritor Leszko Nemech, en Hungría.

grupos no piensan ya en la posibilidad de una caída del dominio comunista: su potencia militar ha alcanzado ya un nivel demasiado elevado. Por lo tanto, sólo queda la esperanza de que se produzca una distensión interior y de que se suavice el régimen. Pero, por otra parte, este objetivo sólo podrá conseguirse mediante una cierta colaboración con el Gobierno por parte de los no comunistas. Esto hay que entenderlo bien: tales hombres escogen dicho camino para evitar un mal directo, como sería el provocado por su abstencionismo social (no se le puede llamar abstencionismo político).

PODERIO SIN PAN

Los «Vostok» han producido un impacto parecido al de antes por los espútniks. Psicológicamente han contribuido a consolidar el poderío soviético: ahora más que nunca los hombres sometidos a la esclavitud del colectivismo tienen la conciencia de que están solos. Muy



PARIS.—El gráfico reproduce la posición de los automóviles ocupados por el presidente De Gaulle y su esposa y séquito y motoristas de la escolta en el momento de producirse el atentado. También se indica la posición de los coches utilizados por los terroristas, los cuales cruzaron el fuego de sus armas sobre los vehículos de la caravana.—(Foto «Europa Press»).

(Crónica C. A. M., especial para NUEVA RIOJA).

«Va a empezar todo de nuevo en Francia? Esa es la opinión de la «Gazette de Lausanne» al estudiar el panorama francés para el próximo otoño.

La razón de semejante juicio

del diario suizo aparece a primera vista: en lugar de resolver los viejos problemas, siguen estos intactos y sólo se sale del paso con soluciones transitorias. Se creía derrotada a la OAS y ésta ha trasladado sus efectivos a la metrópoli, y una vez reagrupados éstos, vuelven al ataque.

Nueva York

La economía cubana está al borde de la bancarrota

El pueblo sufre cada vez mayores escaseces y miserias

Las ayudas que prometió el bloque soviético no llegan

NUEVA YORK —(Crónica del corresponsal de «Europa Press», en exclusiva para NUEVA RIOJA).

El 26 de julio se cumplieron 9 años del asalto al Cuartel Moncada, en Santiago de Cuba, fecha de la cual tomó su nombre el movimiento fidelista que Castro llevó

al Poder con su revolución triunfante el día en que nació el año de 1959. Desde entonces, la economía cubana ha ido en descenso constante hasta encontrarse hoy a tres años y medio de esa fecha, en una bancarrota desesperante. Las cifras que muestran una disminución de la entrada «per cápita» de los cubanos de 334 pesos al año antes de Castro a menos de 200 pesos en la actualidad, dan sólo una idea parcial del estado caótico de la economía insular.

EVIDENTE FRACASO DEL COMUNISMO

Ese evidente fracaso del experimento comunista en Cuba hace que el bloque soviético identifique sus esfuerzos por evitar el naufragio económico.

El aumento de la producción agrícola es básico para Cuba, pues debido al fracaso del Gobierno comunista en ese campo, los alimentos hace ya varios meses que se encuentran racionados. La cuota actual, por persona, es de un pollo, cinco huevos y dos onzas de manteca por mes. Además, en la zona de La Habana el racionamiento mensual incluye un kilo y medio de carne de vacuno, un kilo de manteca, aceite, tres kilos de arroz, un pan de jabón amarillo, un par de jabón de tocador y media caja de detergente.

Antes de Castro, en 1958 el consumo de carne alcanzaba un promedio mensual, por persona, de tres kilos y medio, de arroz era de cinco kilos y el de frijoles de un kilo y cuarto. Este último es ahora de tres cuartos de kilo.

Funcionarios del Departamento de Estado de Washington hacen notar que de los 400 millones de dólares en ayuda económica prometida por el chino-soviético en los últimos tres años, sólo se han entregado a Cuba entre 10 y 15 millones de dólares.

El azúcar sigue siendo, por cierto, el principal puntal de la economía cubana. En los años anteriores a Castro, Cuba obtuvo un promedio de 323 millones de dólares anuales sólo de sus ventas de azúcar a los Estados Unidos, que pagaban un promedio de dos a tres centavos por libra por encima del precio prevalente en los mercados mundiales. En 1959 Cuba obtuvo un total de 547 millones de dólares de todas sus exportaciones de azúcar.

Ahora, gran parte del azúcar cubano es trocada por mercancías del bloque comunista en vez de ser vendida en efectivo. No hay manera de determinar el valor real de esas mercancías, pero sin duda es muy inferior a la suma en efectivo que Cuba recibía en el pasado.

MENOR PRODUCCION DE

AZUCAR

La producción de azúcar de 1958-59 en Cuba fue en toneladas 6.625.000. Este año, el Gobierno se había fijado como objetivo la producción de 5.400.000 toneladas, pero se estima que no pasará de 4.250.000. A la baja producción han contribuido la sequía, el sabotaje y la falta de repuestos para las maquinarias hechas en Estados Unidos.

En lo tocante al ganado, cuando Castro asumió el Poder, Cuba tenía 5.800.000 cabezas, cifra que en mayor de 1961 había bajado a 4.200.000 cabezas, junto con una gran pérdida en el peso de los animales.

POCAS VIVIENDAS

En el campo de la vivienda, el Gobierno de Castro tampoco ha cumplido sus promesas. Al subir al Gobierno, Castro confiscó todas las casas de alquiler y las casas de los cubanos que habían huido de Cuba. Prometió grandes proyectos de viviendas, pero sólo unos pocos han sido terminados. Actualmente, el Gobierno recibió 150.000 solicitudes para 4.000 viviendas disponibles en La Habana.

En resumen, Cuba —que era una de las naciones más prósperas de la América latina— tiene hoy su economía destruída y en vez de gozar de la abundancia prometida por el régimen comunista, el pueblo sufre de escaseces y miserias que difícilmente podrán ser remedias por el bloque soviético, pues poco puede dar si que poco tiene.

JAVIER DE EGUILA

EUGENIO DE LA CERDA

La lucha se enciende en Francia y, por reflejo, en Argelia

Parece como si todo empezara de nuevo

Lo mismo ha sucedido en Argelia, fiel reflejo de la metrópoli: allí arde la lucha entre políticos y militares y los campos se distribuyen de la misma forma que antes, con nombres distintos: a los europeos de la OAS, emigrados de Argel y de las ciudades, han sucedido la lucha en Argelia, cumplida su misión, De Gaulle les resignaría el Poder; él se contentaría con vivir en el Elíseo y allí hacer de moderador de la República; ellos gobernarían y sobre las ruinas de la V República volvería a resurgir la IV.

Ese sueño no se realiza; primero, porque De Gaulle no se presta al juego, y luego, porque sus adversarios, a la derecha, hacen imposible la jugada.

La OAS ha reagrupado sus efectivos y se ha lanzado a la ofensiva en toda la línea. ¿Fue obra suya la intención de matar al general? De aquel otro atentado, que tuviera lugar en una carretera con un «infernal ingenio», que al final parecía ser una vaxija como las de frente a ellos están los homocédidos ahora los musulmanes de esas mismas ciudades, y tres del interior, las hordas del desierto, que se creen con más derecho a recoger los restos de la Victoria.

FRANCIA ESTA QUE ARDE

Y no solamente por obra y gracia de la OAS, hoy convertida en Consejo Nacional de la Resistencia (CNR), sino de los mismos radicales y socialistas y aún comunistas.

Creían éstos que al terminar butano convertida en bomba, nalle habla ya de aquellos culpables manifestos, que poco menos que se habían confesado autores, ni siquiera se les llevó al juzgado. Y queda como una interrogante aquel cuento de asesinato del general, que al mismo De Gaulle le pareció absurdo y despreciable.

Este no va mucho más allá: ha habido impactos para todos los objetivos y ni siquiera para una persona. Hasta uno de los voluntarios aparece acorralado a balazos, sin que le haya tocado un solo disparo, no ya al general, sino a ninguno de los motoristas que le acompañaba, y eso que se trataba de ráfagas de ametralladora.

¿Queremos decir nosotros con esto que ha podido ser fraguado por la Policía? Nada de esto; pero las bombas que disparan en medio de las calles hacen víctimas, y las ametralladoras con ráfagas en las calles no tocan solamente objetos, sino personas. Lo único que advertimos es que semejantes atentados parecen calculados y que alguien está haciendo cálculos con ellos.

No somos nosotros quienes lo decimos; es toda la Prensa francesa la que acusa el golpe.

VUELVE A HABER REORGANIZACION DE MANDOS

¿Quién dirige al CNR? Por de pronto, parece que Bidault, pero éste no deja de tener muchos años, y el encarnizamiento con que se persiguió últimamente a Soustelle habla a favor de éste: seguramente es el hombre clave de la persecución al general.

Pasan los años y los problemas permanecen. Francia sigue dividida en dos bandos, sin caer en la tentación de la guerra civil, pero sin poder un bando liberarse del otro.

Y en esa impotencia de carpos quizá está todo el mal de la situación.



SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA

«Mc CORMICK-INTERNATIONAL» e «INTERNATIONAL»

Distribuidor exclusivo para logroño y su provincia

EZEQUIEL MURUA

AGENCIA DE MUGICA, ARELLANO Y CIA. S. A.

ESTAMOS PROCEDIENDO A LA ENTREGA DE LOS TRACTORES DE LOS MODELOS SIGUIENTES:

B-275, de 35 H. P. B-414, de 40 H. P. B-450, de 55 H. P.

Fabricados, todos ellos, en Inglaterra, por la International Harvester Co., Of Great Britain

Calvo Sotelo, 31.

LOGROÑO

Teléfono 3469

DE LA INCREDULIDAD A LA CONFUSION

La mayoría de la población de los países satélites —los no comunistas— recibieron la noticia del satélite con incredulidad: los más creyeron que la ventaja de los soviéticos era obra de la casualidad. Pero, la continuidad y perseverancia de los éxitos técnicos rusos en la estratosfera convirtieron esta incredulidad y escepticismo en confusión. La población no comunista de países como Polonia, Hungría y Checoslovaquia están asombrosamente bien informados del nivel de vida en los Estados Unidos y en Europa Occidental: mejor informados, por lo general, de lo que están los occidentales sobre las condiciones de vida en el Oriente europeo. ¿Cómo es posible hacerles comprender la causa por la cual el Occidente ha permitido un retraso tan acusado en este campo militar decisivo?

Muchos de los anticomunistas en los países del Este creyeron seriamente hasta 1956 en la promesa del «roll-back» de John Foster Dulles: no dudaban que el Occidente liberaría algún día a sus países del comunismo mediante una acción militar. La vergüenza de Hungría y Polonia en 1956 hundió en lo profundo de la desesperación a la población no comunista.

Los éxitos técnicos soviéticos en la conquista del espacio han terminado por arrebatarse el resto

DEPORTES

PELOTA

Barberito y García Ariño vencen a Atano X y Soroa

Marino Latorre

El pasado viernes, y con motivo de sus fiestas patronales, se celebró en Elgoibar el partido entre Barberito y García Ariño II contra Atano X y Soroa, que resultó entretenido por lo igualado, siendo lo más destacado del mismo el que Barberito y García Ariño II dieron la voltereta al partido, ya que iban rezagados 19-15, pero entonces salió el juego alegre y peligroso al mismo tiempo de nuestro paisano Abel, que muy bien secundado por el menor de los Ariños, consiguió hacer siete tantos seguidos, mientras que sus contrarios no consiguieron pasar del tanto 19.

RESULTADOS DEL DOMINGO

En Lequitió, los hermanos Arriarán consiguieron una victoria sensacional al derrotar a Barberito y Soroa por el claro tanto de 22-9.

En Zarautz se disputó el programa anunciado, cuyo partido base era entre Atano X y García Ariño II contra Nalda y Azárate. Un bonito encuentro, ya que, tras varias alternativas, los cartones llegaron a igualarse en el 21, cayendo el tanto de la victoria en favor de Atano, que se lució en varios momentos, cosa que también hicieron los otros tres pelotaris.

En Tricio, Bólnaga y Narro consiguieron una amplia y rotunda victoria ante Barberito II y Del Val al dejarlos en cuatro tantos para 22.

Sobresalieron el veterano Bólnaga y el de Entrena, siendo el más flojo el segundo de los Barberos, que quizá extrañase el puesto y estuvo francamente mal; Del Val se limitó a cumplir.

Por último, en el Frontón de las Colondrinas, de Aberite, se dieron los siguientes resultados: Benito, de Aberite, se desvió fácilmente de Antonio, de Villamediana, al derrotarle por 18-8.

En segundo lugar, Ruiz, de Nalda, y Gil, de Villamediana, consiguieron la victoria por 22-19 ante Palacios y Félix Zapata «Cuco», de Albelda.

Fue un partido emocionante, sobresaliendo el veterano Gil, que estuvo superior.

MARINO LATORRE

Hoy va a desfilarse por esta sección nuestro paisano Marino Latorre, que, pese a sus 43 años, se encuentra tan magnífico de juego que domingo tras domingo ofrece su arte a los aficionados zaragozanos y su buena forma y su deseo de agradar es tan grande que se supera de tal forma ante sus adversarios, que acaba por derrotarlos la mayoría de las veces.

Sus brillantes actuaciones le hacen acreedor a los calurosos y prolongados aplausos que constantemente se le tributan, alcanzando por tres veces el título de campeón de Aragón y, en lucha con los mejores deportistas de Aragón, el título del mejor deportista de Aragón en 1961.

Tanto más es de admirar, cuanto a pesar de que nunca ha jugado como profesional, su entusiasmo por la práctica de este deporte y su perfecta técnica le han constituido en profesor de la Sociedad «Hélio», de Zaragoza, para la instrucción y formación de buenos jugadores.

No puede tener de extraño el que desde estas columnas le tribuemos nuestro más cálido aplauso, unido al recuerdo afectuoso que tanto merece de los aficionados riojanos al deporte de la pelota, conocedores de su valía como jugador, además de su prestigio como mandoneros militar y como atento, obsequioso y favorecedor de todos los riojanos.

JOSE HREDIA

IV VUELTA CICLISTA A LA RIOJA

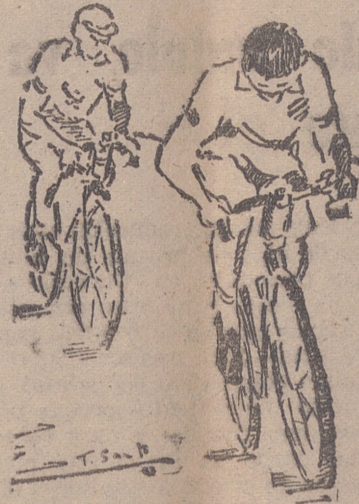
«GRAN PREMIO PROFIDEN»

RAS y AUTO RIOJA patrocinarán cada uno una etapa de la ronda riojana

Cuando en medio de la bauranda de cosas que tenemos diariamente que ir resolviendo, nos encontramos con ofrecimientos tan desinteresados como los que nos han hecho Ras Publicidad y Auto-Rioja, nos gana un optimismo que casi, casi, nos hace olvidarnos de que aún nos faltan muchos miles de pesetas para cubrir el presupuesto de 180.000 pesetas que tiene la Vuelta de este año.

Ha sido la Agencia Ras Publicidad otra entidad que patrocina una etapa de ronda riojana. Ras, que siempre estuvo en la vanguardia del ciclismo riojano, quiere estar ahí aún más los lazos patrocinando la segunda etapa, que tendrá lugar por la Rioja Baja. Al mismo tiempo, se ha hecho cargo de la publicidad de toda la Vuelta, cuyo peso sólo sus técnicos lo saben. Es difícil tener palabras de agradecimiento para esta agencia de publicidad, digna de ejemplo. Su riojanismo se ha puesto a prueba de nuevo y ha salido a flote. A sus constantes éxitos en el arduo campo de la publicidad, hay que añadir éste. Ellos saben lo que cuesta esta manifestación deportiva. Por eso no han dudado en ofrecer su brazo derecho en ayuda de la organización. Ése se han conformado con llevar a cabo la publicidad de la Vuelta, sino que han querido contribuir más íntimamente. Gracias en nombre de los organizadores.

En cuanto a Auto-Rioja, agente oficial de la marca «Ebro», repetimos las frases de agradecimiento. No podía faltar a la cita Auto-Rioja. Presente en todas las manifestaciones deportivas de esta in-



diolo, suma con el interés de patrocinar otra etapa de la Vuelta, «Gran Premio Profiden», un eslabón más a esa cadena de constantes éxitos en el campo comercial. Vaya, pues, para la gran marca «Ebro» y para su agente comercial en la Rioja, nuestra más sincera gratitud.

Los ofrecimientos de colaboración con la Vuelta no se interrumpen ni un momento. A continuación damos una nueva relación de donativos para tal fin.

Plátanos Arriaga, 25 pesetas; Sastrea Olloqui, 100; Casa Plazuelo, 50; Arca de Noé, 50; García y Rubio, 100; Almacenes de San Pedro, 200; un socio de «La Codorniz», 50; Casa Blanca, 100; El Ocaso, 100; Agromotor, 250; Optica Komar, 100; Antonio Lahera, 100; Electricidad Tre, 100; Talla Francisco Benito, 50; Ciclos Rioja, 500; Casa Azul, 100; Optica Cornet, 100; Zapatillas Ugarte, 250; Electricidad Osaba, 50; Suministros Juan García, 50; Almacenes

Marañón, 100; un velosolista de mucho peso, 90; Hogar Ciclos, 250; Cervezas Montes, 100; Benjamín Etxayo, 250; Finisterre, 200; Calzados Herrero, 100; Casa Angulano, 100; Santa Lucía, 200; Relojería Merino, 50; Almacenes Mario, 200; Tejidos El Ahorro, 100; Ferreteria La Inglesa, 100; Emiliano Alonso, 150; X. X., 50; Adolfo Uzabal, 100; Bicicletas Berrospe (Harrow), 100; Bar Olano (Cenicero), 200 pesetas; Surtidor Abraham del Pozo, 200 ptas.; Pepito Garrido, 100; Cafetería Ibiza, 250; X. X., un buen aficionado calle Mercaderes, 100; Pañerías Asensio, 300; Salón Limpialetas Rioja, 50; Peluquería El Salón, 50; Radio Luz, 200; Bar Chiqui, 100; Bar Tivoli, 100; Arisa, S. L., 200; Agenci Alambretta, 100; Bar Colón, 100; Cafetería Trébol, 50; Bar Cuatro Vientos, 50; Aquilino Calzón, 5; Abraham Gil, 10; Juan José Heras, 5; Antero Gallea, 5; M. S., 100; Carnicería Guergué, 50; Carnicería Juanito, 50; Carnicería Domingo, 50; C. P., 100; y R. C., 200 pesetas.

Resurgimiento del fútbol juvenil en Logroño

En fútbol transcurren partidos y más partidos sin lesión alguna, pero ello no significa que no ocurran. Precisamente no es de los deportes más tacaños en accidentes, si bien la mayor parte de las veces son de carácter leve.

Ello conduce a los entusiastas en la dirección de equipos de fútbol a preocuparse por salvar su responsabilidad inscribiendo a sus respectivos dirigidos en la Mutualidad de Futbolistas. Una vez los jugadores en el seno de esta institución, queda el riesgo cubierto. Los lesionados son perfectamente atendidos, sin límites, percibiendo, incluso, una subvención cuando exista pérdida de salarios.

Y como, además, queda facilitada la determinación por gracia de la propia Federación, que ayuda económicamente a ello, fácil es comprender cómo en la temporada que se acerca veamos oficialmente constituidos a equipos que hasta la fecha militaban al margen federativo.

El fútbol juvenil (quince años cumplidos en el momento de la inscripción y menos de 18 en primero de septiembre de la temporada de su licencia) reverdece en nuestra capital, ya que han sido varios los equipos que se han percatado de esos beneficios y quieren disfrutarlos.

Los quince primeros jugadores no satisfacen derechos de Mutualidad y recibirán un balón generosamente añadido a la dación federativa. Franco, Ballesteros, Yagüe, U. D. Palacio, Atlético Riojano, Jesuitas, Balsamalo, Tardío y Berceo, serán seguros participantes. ¡Nueve equipos! y quién sabe si antes del 2 de septiembre (fecha de cierre de la inscripción) no surge algún otro conjunto con los mismos deseos. Bien pudiera ser Maristas, Calasancio, Cantabria o algún otro.

Junto a esa evidente reactivación futbolística en nuestra capital, quisiéramos los mismos síntomas en el resto de la provincia. Aun es tiempo para ello y bien quisiéramos que se decidieran a dar el mismo paso conjuntos de Santo Domingo, Haro, Miranda, Nájera, etc., etc., entre los cuales podría formarse otro bonito grupo, así como desde Calahorra, Aldeanueva de Ebro, Rincón de Soto, Autol, Arnedo, Alfaro y otros.

Esperamos que se decidan.

Malestar por el Atl. Madrid-Fiorentina

STUTTGART, 21.—El partido final para la Copa de Europa de Campeones de Copa entre el Atlético de Madrid (España) y el C. F. Fiorentina, de Italia, fijado para el próximo 5 de septiembre en el Neckar Stadium de esta ciudad, ha levantado una ola de protestas entre los aficionados alemanes.

La hora de comienzo del partido, fijada a las 16.30 hora española, ha sido la causa de todo el alboroto. El Estadio del Neckar, el mayor de toda Alemania (tiene 102.000 plazas), no es, sin embargo, el más moderno; carece de instalación para partidos nocturnos y éste es el motivo de que el partido se juegue por la tarde. En la mayor parte de las fábricas de la región, sobre todo en aquellas que cuentan entre su personal con gran número de trabajadores españoles e italianos, la agitación es grande, ya que los empleados y trabajadores también desean ver el encuentro.

En las fábricas con mayor número de trabajadores españoles e italianos, es muy posible que dejen el trabajo con objeto de presenciar el encuentro de «sus equipos» antes de la hora prevista para tal fin. —A.H.H.

Escándalo y patacas

El REIMS, vencedor del INTER, se ha adjudicado el trofeo MOHAMED V

CASABLANCA, 27.—Veinticinco mil personas presenciaron la victoria del Reims sobre el Internazionale, domingo, en la final del torneo Copa Mohammed V, la pasada noche, en el Estadio de Honores Casablanca.

El rey de Marruecos, Hassan II, presenció el encuentro e hizo entrega del trofeo a

siatka, capitán del Reims. Al lado del rey presenciaron el partido su hermano, el príncipe Mouley Abdallah y numerosos ministros.

El Reims ha merecido esta victoria.

El primer tiempo terminó con el resultado de cero a cero en el marcador.

A los tres minutos del segundo tiempo, Dubaele inaugura el marcador después de recibir la pelota que se habían combinado Akesbi y Sauvage.

A los setenta y cinco minutos los franceses marcan el segundo gol, Sparza, que partiendo del ala se lanza al centro, burla a la defensa milanés con facilidad.

Colona, que ha tenido unas palabras con uno de los atacantes contrarios, se pone nervioso y ya no puede calmarse y cuando se reanuda el juego la defensa francesa se deja sorprender e incluso, antes de que se constituya el muro, Suárez chuta y marca el único gol milanés (setenta y seis minutos).

Delegación de la Federación Navarra de Fútbol

Aviso a los equipos juveniles

Se pone en conocimiento de los clubs juveniles que se hallan a su disposición las demandas de inscripción (fichas) en el domicilio provisional, Santos Ascarza, 22, de donde podrán ser retiradas en las horas de nueve a doce y media y de tres a siete y media.

Al mismo tiempo, se les recuerda que el plazo de inscripción quedará terminado el próximo día 2 de septiembre, por lo que deberán formalizar ese requisito con anterioridad a esa fecha.

Nota del club Deportivo Logroñés

Aviso a los señores socios

Se pone en conocimiento a los asociados a este Club Deportivo Logroñés, que para el acceso al campo de «Las Gauras» el próximo domingo, día dos de septiembre, será imprescindible a los socios mensuales la presentación del recibo correspondiente al mes de agosto y a los anuales el carnet correspondiente a la actual temporada 1962-63. Para el acceso a las tribunas y otros asientos numerados, en calidad de abonado anual, será necesaria la presentación del correspondiente abono de la actual temporada.

Continúa abierto el plazo para la renovación de carnets y abonos anuales todos los días laborables de 8 a 10 de la noche, en el domicilio social del Club.

LA JUNTA DIRECTIVA

El Fantasma Por Lee Falk y Sy Barry (2)



publiGuta

SCHUSS ES LIMON

En el primer encuentro, derrotados por la mínima

PALENCIA, 2

LOGROÑES, 1

Al Logroñes le fallaron las fuerzas

Los «nuevos elementos» mostraron su indudable clase

AITOR, hacia el final, desperdició un penalty



Alineaciones (primer tiempo):
 Logroñes.—Villanova; Huertas, Arandia, Zapirri; Aitor (Paulino), Zabala; Cidraque (Ganzarain), Ocio, Aguirre, Aldave (Cabezón) e Hidalgo.
 Palencia.—Obregón; Esguevillas, José Luis, Chicote; Larrache, Román, Horacio, Pangu, Collado, Sanz y Luisín.
Segundo tiempo:
 Logroñes.—Emilio; Paulino, Arandia, Zapirri; Aitor, Zabala; Cidraque (Ganzarain), Cabezón, Aldave, Ocio e Hidalgo.
 Palencia.—Arias; Esguevillas, José Luis, Chicote; Manolín, Román; Horacio, Fraile, Collado, Sanz y Arias.
 Se alzó el telón. Y en el primer encuentro amistoso va hemos salido de viaje. Viaje accidentado, por cierto. El motor del «Ford», remolón y habituado a la buena vida durante este verano, no andaba ni «a tiros». Se tragaba los litros de agua como un camello del desierto. En los cuatrocientos y pico kilómetros hicimos no sé cuántas paradas para reponer combustible. ¡Si llega a ser gasolina, estoy seguro que es la ruina del club!

primero de la temporada—quisiéramos sacar consecuencias y definir una línea de competición en el juego que va a caracterizar al Logroñes de este año. Los espectadores que han desafiado el calor y que sin él hubieran llenado seguramente los graderíos de Balastera, han podido ver un excelente y divertido encuentro, cuyo fin más primordial ha sido el de encajar y acoplar las líneas del Palencia y Logroñes, respectivamente.
 Viendo jugar al Logroñes en el primer tiempo, con una tranquila serenidad, dominando al Palencia en todas las zonas y terrenos, como quien se dispone fría e implacablemente a aplastar a su enemigo, y viéndole jugar después en la segunda parte, dejando a la opción de los palentinos, el señorío sobre el campo y sobre el balón, hasta que la victoria dio la vuelta como una tortilla francesa y se convirtió en empate primero y en una derrota después, muchos no comprenderían el por qué de ese brusco cambio, que puede tener tres grandes razones, entre otras muchas, todas ellas disculpables: el calor, las lesiones y el agotamiento.

Crónica de nuestro enviado especial FRANCISCO MARTIN LOSA

ASI LO VIERON LOS ENTRENADORES

No se les puede pedir a los muchachos del Logroñes que estén como unas castañuelas, después de la derrota, pero la verdad es que han encajado el tropezón con muy buenos modos. En el vestuario hay sólo un silencio: un silencio resignado y doliente, silencio que nadie ilustra ni siquiera con un grato desahogo.
 —Lo peor de todo han sido las lesiones— me dice Bescós.
 —¿Han sido muchas?
 —Sí; bastantes. Aguirre, un golpe fuerte en el tobillo y dolor de ingle; Arandia, varios trones; Huertas, varios pisotones en las rodillas y heridas internas; Aitor, un ojo amoratado; Zabala, rozaduras por todas las partes; Cidraque, tobillos, e Hidalgo, cojea sensiblemente.
 —¿Son graves?
 —Afortunadamente, creo que no. Quizá Aguirre tenga que guardar cama algún día.
 —¿Ha sentido la derrota?

—Siempre es mejor un triunfo, pero en cierto modo me alegro.
 —¿Por qué?
 —Una victoria podría ser un espejismo en el que no quiero que se vea la afición ni los jugadores.
 —¿Esperaba más del encuentro?
 —No. Su fin era el acoplamiento de todos los hombres e ir yo conociéndolos mejor.
 —¿Lo ha conseguido?
 —En cierto modo. Las constantes lesiones nos han impedido dar un rendimiento exacto de nuestras posibilidades.
 —¿La alineación primera, obedecía a algo...?
 —No. Simplemente que tenían que jugar once. Ello no quiere decir que los primeros vayan a ser los titulares por ahora. Todavía no he decidido nada de eso.
 Ni una «parola» más...
TITO
 ¡Vivaaa!

Como si la bullanguera afición palentina se hubiera metido en los vestuarios, el grito se coreaba una y otra vez. Los jugadores festejaban la victoria por todo lo alto. De nada servía reclamar desde afuera la presencia de Tito. La puerta estaba cerrada con doble have. Y hubo que esperar un cuarto de hora largo para entablar conversación con su entrenador Tito, que precisamente debuta este año con el Palencia.
 —¿Considera justo el penalty con que fue castigado el Palencia?
 —Totalmente. El jugador paró el balón con la mano dentro del área y la decisión del árbitro fue justa.
 —¿Impresión que le produjo el Logroñes?
 —Muy buena. Se ve que es un gran equipo, al que le falta un poco de entrenamiento. Es un buen conjunto.
F. M. L.

Siete en la enfermería

- 0 —
- AGUIRRE
- HUERTAS
- AITOR
- ZABALA
- CIDRAQUE
- ARANDIA
- HIDALGO

Cuando se reanudó el juego, tras el descanso, con los cambios de Emilio, Ganzarain, Cidraque y Cabezón, con Aldave en el centro del eje, el conjunto de Las Gaunas ya era otro.

EL AGOTAMIENTO Y MAS LESIONES

Al Logroñes se le apreciaba un cansancio que se extendía como una epidemia sobre todos los jugadores. El machaconeo de los delanteros magratos, las lesiones de Cidraque, por segunda vez, Zabala y Arandia lo rompieron por completo. Se rendía sin condiciones. Era un equipo que no arrojaba la toalla porque en el fútbol no es costumbre. Con Zapirri y Paulino, enloquecidos por los peligros que llevaban los extremos; con Zabala, Aitor, cojeando, medios inútiles; con Cabezón, Aldave, Ocio, Ganzarain e Hidalgo, casi sin fuerzas para tenerse en pie, el Logroñes hacía esfuerzos sobrehumanos para mantenerse incólumes en medio de un ejército de derrotados en retirada. Había que hacer un canto patético a estos jugadores que el domingo dieron una lección de heroicidad deportiva.

Por fin, vino el otro gol, el de la puntilla. Los riojanos se conformaban con él. Aún hubo una ocasión inmejorable para lograr el codiciado empate. Un defensa palentino incurrió en claro penalty y Aitor, encargado de transformarlo en gol, lo esquinó tanto que dio en el poste, saliendo fuera.

FINAL

Eso es todo. Para ser el principio, no está nada mal. Vimos calidad en todos los nuevos, con el natural desentrenamiento de principios de temporada. Las lesiones, por otra parte, no son graves. El domingo, día 2, lo podrán comprobar todos en el encuentro contra el Valladolid, en Las Gaunas.

turno; en la delantera, Aguirre abría constantes brechas, Ocio colaboraba —aunque pasase mal algunos balones— y los interiores y extremos lanzaban centros peligrosos que evidenciaban una machaconería rojiblanca y un constante dominio. La firmeza de la cobertura, el buen orden, la rapidez y el despliegue con anticipación en las jugadas de los riojanos, trajeron a los palentinos por la calle de la Amargura durante los primeros treinta minutos, aunque a medida que avanzaba el partido se apercibía lo escurridizo de Luisín y Horacio. Huertas primero y Paulino después, se empeñaron en marcar de lejos, y los dos extremos, habilidosos y con una rapidez pasmosa, se desahacían de ellos cuantas veces querían.

Así, a las 17 horas, 45 minutos y 40 segundos, el delantero centro Aguirre, nuevo con vestimenta rojiblanca, marcaba con prisas de hacerse notar el primer gol para el Logroñes en este año. El avance, bien llevado por Ocio,

EL CALOR
 Yo lo he pasado muy mal en la tribuna de sombra donde me he refugiado. Y los jugadores con «Lorenzo» fastidiosos y de plano, no lo han pasado mejor. Los grados del termómetro, con ser muchos, no fue lo peor. Lo malo era lo pegajoso de esos grados. El Logroñes no ha sido detenido por el Palencia. Ha sido frenado por el calor, por el agobiante calor, jugador rival esperado de antemano, pero con una fuerza superior a la que se presumía. Ha sido, sin duda, el hombre número doce que ha estado en el campo, que corría escondido entre las camisetas granates del Palencia para asestar el golpe definitivo.
ESPOSAS PARA EL PALENCIA
 A pesar de todo, la defensa con Huertas marcando a Luisín, Arandia a Collado, y Zapirri a Horacio, puso esposas al juego de los palentinos. La flexión de Aitor y Zabala —de los mejores del encuentro— daban cuenta de sus correspondientes enemigos de

CAMBIO DE DECORACION

Después del gol se produjo una segunda edición de la batalla de Lepanto. El Logroñes era una enfermería en plena efervescencia. El primero en caer fue el bravo Aguirre. El delantero centro, hombre clave de la delantera se retraba con un tobillo hinchado y fuertes dolores en las ingles. Con él se fueron el noventa por ciento de los megatones de fuerza y empuje que el conjunto enarboleaba. Aitor, —otro de nuestros baluartes— en un encontronazo fortuito le pasaron el ojo más rojo que un tomate. Era el momento que esperaba el Palencia para caer y, cual nuevo Atila, despellejar a los riojanos. En un mal entendimiento entre Villanova y los defensas, Horacio, habilidosamente levantó el balón, consiguiendo el empate.



El peligroso interior Fraile intenta cabecear una pelota, pero Villanova, que defendía entonces la puerta, bloquea con gran seguridad en un ágil salto.

(Fotos Cortés Payá)

UN REGALO PARA EL PALADAR

Flan

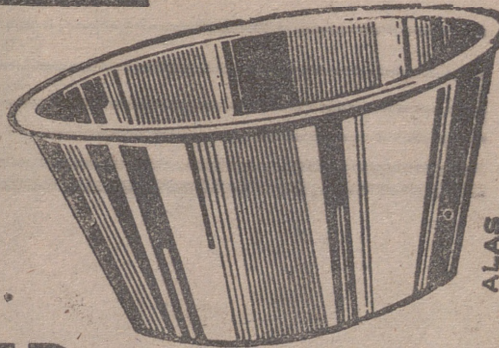
Cremadina

OBSEQUIO!!

16 sobres vacíos...

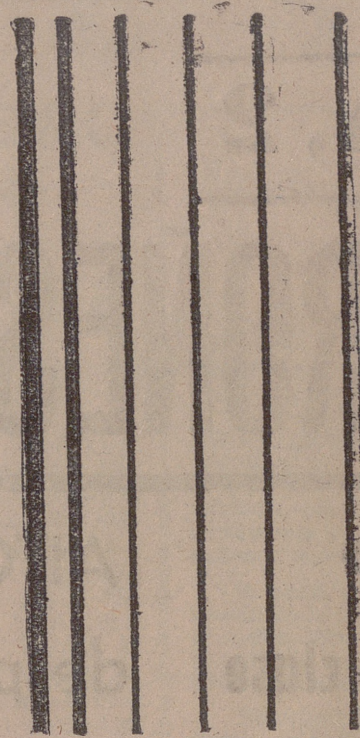
FLANERA FAMILIAR

COMERCIAL TEX-TON S.A.



ALAS

PARA ELLA... LO MEJOR



Si es **INTER**

no pueden pedirle más.

Su hogar quedará completo.

INTER

El televisor que también:

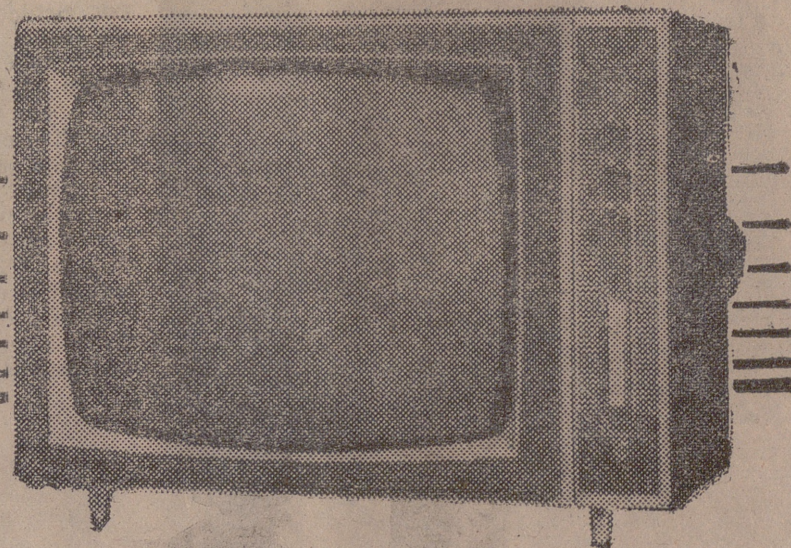
usted recomendará

Sólo **INTER** tiene:

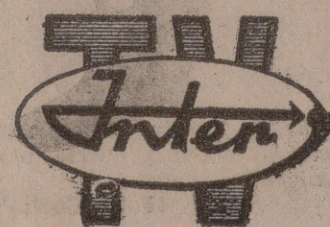
circuito impreso

estaticado [®]

línea **INTER Slim** [®]



INTER, el televisor que no admite dudas



CALAHORRA

Brillante celebración del XVIII Gran Concurso Agrícola

Estuvo presente el obispo de la diócesis

Organizado y patrocinado por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño y bajo los auspicios del Excmo. Ayuntamiento de Calahorra, contando con la colaboración y asesoría de los técnicos de la Jefatura Agronómica, Cámara Oficial Sindical Agraria y Hermandad Sindical de Labradores, se celebró el domingo, día 26, el XVIII Gran Concurso Agrícola para Calahorra y los pueblos de su partido judicial.

A este gran certamen agrícola, que al igual que en años anteriores, y en su constante labor en pro del agro riojano, nos ha ofrecido la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, acudió un elevado número de expositores, exactamente 72, los que correspondiendo al interés incansable de la Caja por los problemas del campo y haciendo honor a la justa fama de nuestra ribera, presentaron verdadera colección de frutos y ejemplares sinceramente extraordinarios.

Los agricultores hicieron además gala de su buen gusto en la presentación de los stands, lo que llamó poderosamente la atención de los innumerables visitantes que desfilaron por el certamen, demostrando con ello, una vez más, el alto grado de preparación en que se encuentran.

Por ello, nada tiene que extrañar que el Jurado, a la hora de adjudicar los premios, tuviese que deliberar extensamente en atención a la calidad de los productos y vistosidad de los stands.

El Jurado, compuesto por don Manuel Naranjo Gutiérrez, ingeniero de la Jefatura Agronómica; don José Ángel Galarrza San Millán, del Servicio de Extensión Agrícola; don Roberto Martínez Villodas, jefe de la Hermandad Sindical de Labradores; don Emilio Saralegui Lahorra, secretario de dicha Hermandad; don Felipe Ruiz Gómez, vocal de la misma, y don Lucio Herranz del Nogal, interventor de la Caja de la Provincial de Ahorros de Logroño, emitió su fallo en la siguiente forma:

Para los mejores conjuntos de frutas y hortalizas
Primer premio, 500 pesetas y trofeo de honor, a don Carmelo Salvador León.
Segundo premio, 350 pesetas, a don Fausto-Jacinto Gil García.

Tercer premio, 200 pesetas, a don Román Allo Martínez.
Para los mejores conjuntos de hortalizas:

Primer premio, 350 pesetas y trofeo de honor, a don Santiago Cunchillos Antofañanas.
Segundo premio, 250 pesetas, a don Eduardo Garrido Vitoria.

Tercer premio, 150 pesetas, a doña Josefina Lorente Pérez. Accesit, de 150 pesetas, a don Gumersindo Martínez Cristóbal.

Para los mejores conjuntos de frutas:

Primer premio, 350 pesetas y trofeo de honor, a don Eusebio Grijalba Illera.
Segundo premio, 250 pesetas, a don Rafael Pérez Arezana.

Tercer premio, 150 pesetas, a don Francisco Díez Escudero.

Para los mejores lotes de hortalizas de una sola variedad:
Primer premio, 200 pesetas y trofeo de honor, a don José Escudero Egulzábal.
Segundo premio, 150 pesetas, a don Pedro Hernández Gil de Muro.

Tercer premio, 100 pesetas, a don Lucio Alamayón Sigitanza.

Accesit, de 100 pesetas, a don Angel Gurra Comas.
Para los mejores lotes de frutas de una sola variedad:
Primer premio, 200 pesetas y trofeo de honor, a don Vicente de la Sota López.

Segundo premio, 150 pesetas, a don Santiago Ruiz García.
Tercer premio, 100 pesetas, a don Joaquín Lorente de Pablo.

Accesit, de 100 pesetas, a don Martín Martínez Fernández.
Para la presentación con mejor gusto de los stands:
Primer premio, 300 pesetas y trofeo de honor, a don Fausto-Jacinto Gil García.

Segundo premio, 200 pesetas, a don Román Allo Martínez.
Tercer premio, 100 pesetas, a don Jesús Arezana López.

Honraron con su presencia la magna exposición agrícola e hicieron entrega de diplomas, en medio de los aplausos del público, el Excmo. señor obispo doctor don Abilio del Campo Tlmo. señor alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Calahorra y don José Pagola Franco, capitán de la Guardia Civil, don Pedro Suárez Quintanilla; así como otras autoridades locales, asistiendo también don Félix Gil Pérez, director-gerente de la Caja, creador y alma de estos concursos, al que muy de veras

agraciamos su feliz iniciativa que tanto influye en la superación de nuestros agricultores y en el mejoramiento de los frutos de la región.
Todos los expositores no favorecidos con los anteriores premios, recibieron en concepto de consolación la cantidad de 50 pesetas.

Fijalmente, autoridades e invitados fueron obsequiados en los locales de la sucursal de la Caja con un vino ilustrado.

CALENDARIO DE EXAMENES DE SEPTIEMBRE, EN EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

Día 5.—A las 9:45 de la mañana, Ingreso y asignaturas re-trasadas de los alumnos y alumnas, oficiales y libres, de los cursos cuarto y sexto.

Día 6.—A las 9 de la mañana, alumnos y alumnas, oficiales y libres, de los cursos cuarto y sexto.

Día 8.—A las 9 de la mañana, alumnos, oficiales y libres, de primero.

Día 10.—A las 9 de la mañana, alumnas, oficiales y libres, de primero.

Día 11.—A las 9 de la mañana, alumnos, oficiales y libres, de segundo.

Día 12.—A las 9 de la mañana, alumnas, oficiales y libres, de segundo.

Día 13.—A las 9 de la mañana, alumnos, oficiales y libres, de tercero.

Día 14.—A las 9 de la mañana, alumnas, oficiales y libres, de tercero.

Día 15.—A las 9 de la mañana, alumnos y alumnas, oficiales y libres, de quinto curso.

Los alumnos deberán acudir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo para el ejercicio escrito de cada examen. No necesitan traer papel, ya que les será facilitado por cada Tribunal.

Para los ejercicios de Matemáticas se les permitirá en caso necesario el uso de tabla de logaritmos, así como para los Idiomas se les podrá permitir, si el Tribunal lo considera procedente, el uso del diccionario correspondiente.

Habiendo de ser exámenes escritos en su mayoría, se interesa de todos los alumnos la mayor puntualidad, ya que una vez comenzado el examen no se permitirá entrar en las respectivas aulas.

Para los exámenes de Dibujo habrán de presentar los ejerci-

INFORMACION REGIONAL

Importantes proyectos en Autol

Encauzamiento del Cidacos, construcción de 150 viviendas y de un paseo a orillas del río

El pasado viernes, un señor ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Ebro, acompañado del señor alcalde, recorrió la ribera del Cidacos con el fin de trazar el proyecto para el encauzamiento del citado río en la zona urbana de Autol.

También ha llegado a nosotros otro de los temas tratados, que es el de, en coordinación con la Delegación Provincial de la Vivienda, estudiar el plan general de urbanización previo para la ubicación de 150 viviendas que empresas constructoras y benéficas pretenden construir en nuestra villa.

Igualmente tenemos noticias de la construcción de un paseo con jardines y asientos a lo largo de la margen izquierda del Cidacos, que buena falta de ello tiene y que la población lo verá muy gustosa.

Por último nos informamos de que está en proyecto la construcción de un nuevo muro en el lugar en que se hallaba la verja en el atrio de la Iglesia.

Torrecilla en Cameros

SOLEMNE NOVENARIO

El día 8 del próximo septiembre, nuestra Reina y Madre, la Santísima Virgen de Tomalós, será trasladada al santuario que lleva su nombre. El pueblo, agradecido a los muchos favores recibidos de su intercesión, la obsequia antes de su partida con un solemne novenario, que dará comienzo el día 30 del actual, en el cual ocupará la cátedra sagrada el Rvdo. señor don Julián Matute Hervias, canónigo del Pilar, de Zaragoza.

A CARACAS

En los primeros días del próximo mes y con objeto de unir-se a sus padres, sale por vía aérea la señorita Josefina Mar-

Motorista muere cerca de Medina del Campo

MEDINA DEL CAMPO.—El sábado, sobre las ocho y media de la tarde, en la llamada vuelta de Rueda —curva sumamente peligrosa— y donde se realizan las obras de la carretera Madrid-La Coruña, el motorista Francisco Benito Martínez, natural de Munilla (Logroño), de 50 años de edad, casado, comerciante y vecino de Madrid, calle del Reloj, debió despistarse, chocando contra las vallas colocadas para cerrar el tránsito.

Proximas cuestionaciones de la Delegación de Juventudes, en la provincia

El gobernador civil autoriza a la Delegación Provincial de Juventudes para que realice la cuestionación anual decretada por la ley fundacional de la Organización del 6 de diciembre de 1940 en las localidades siguientes:

Genicero e Igea, el dos de septiembre; Autol, Castañares, Treviana y Torrecilla de Cameros, el día ocho; Haro, el nueve; Fuenmayor, el catorce; Ausejo y Villamediana, el dieciséis; Pradejón, el diecinueve; Arnedo, el veintisiete, y Rincón de Soto, el veintinueve.

Laguna de Cameros

EXCURSION A VALVANERA

Fueron muchos los excursionistas que en autobús se trasladaron para rendir homenaje a la Reina de la Rioja, la Santísima Virgen de Valvanera. Todos los excursionistas vinieron muy satisfechos del resultado.

DEFUNCION

Días pasados se le dio cristiana sepultura a doña Dolores Leria, viuda de don Feliciano García. A sus hijos y demás familia, nuestra más sentida condolencia.

AGRICOLAS

Se está terminando la faena de la trilla, que este año, debido a los fuertes calores, se hace con toda rapidez. No es así para la ganadería, que a causa de la gran sequía está sufriendo mucho.

VERANEANTES

Hay muchos veraneantes que retrasan sus viajes por el calor y se quedan más tiempo para

ejercicios realizados y acudir provistos de los útiles necesarios para el examen: papel, compases y reglas para el dibujo geométrico, etc.

MATRICULA PARA LOS EXAMENES DE GRADOS ELEMENTAL Y SUPERIOR DEL BACHILLERATO

Ante las insistentes llamadas telefónicas preguntando sobre la fecha de la matrícula para estos exámenes en la convocatoria del próximo mes de septiembre, se hace saber que conforme establece la Orden Ministerial de 21 de marzo del corriente año (B. O. del E. del 16 de mayo, página 6.572) esta matrícula podrá realizarse en todos los Institutos Nacionales de España durante los días 3 al 6 de septiembre próximo, para los repetidores, y del 7 al 10, para los demás.

EL CORRESPONSAL

EL SEÑOR

D. Vicente Pardal García

Falleció, víctima de accidente, el día 26 del corriente, a los 40 años de edad, habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Su resignada esposa, doña María Soledad Gorrochategui, hijos, Pedro María y Ana María, madre, doña Anastasia (Vda. de D. Vicente Pardal); madre política, doña Consuelo Uriza (Vda. de don Jesús Gorrochategui); hermanos, Esteban, Elena, José y Timoteo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Logroño, 28 agosto 1962. Iglesia Parroquial. — Santa María de Palacio.

Funeral y Misa de Réquiem: Mesa de firmas: Avenida de HOY, MARTES a las 9.

Navarra, 16.

RECUPERE SU EQUILIBRIO!

OKAL

eliminará sus dolores o molestias proporcionándole bienestar y optimismo.



- DOLORES DE CABEZA
- DOLORES DE MUELAS
- DOLORES REUMATICOS
- MOLESTIAS DE LA MUJER
- ENFRIAMIENTOS
- GRIPE
- FATIGA FISICA
- INTELLECTUAL

Aumente el rendimiento

de sus vehículos, de su Industria

con los productos de garantía, que han superado las más duras pruebas internacionales.



WYNN'S FRICTION PROOFING

Ahorrra molestias por averías, tiempo y dinero

Su motor ganará en:

- potencia
- rendimiento
- duración

Haga la prueba WYNN'S y compruebe usted mismo los resultados.

De venta en los principales establecimientos del ramo

Delegación para Rioja y Sorri

JUAN BIOSCA TABENI

Vara del Rey, 66 • Teléfono 4174 y Somosierra, 21 - LOGROÑO

